



# RAJCE GMINNE

VIII rok wydawnictwa

PAWŁOWICE

Nr 12 (169) 1-15.07.2001r.

ISSN 1640-8071

Cena: 1,10 zł (w tym 7% Vat)

www.pawlowice.pl

- GOLASOWICE
- JARZĄBKOWICE
- KRZYŻOWICE
- PAWŁOWICE
- PIELGRZYMOWICE
- PNIÓWEK
- WARSZOWICE



Joanna Dec - śpiewa najlepiej country w Polsce

Joanna Dec najlepsza

## Pawłowice w Mrągowie ...brawa dla naszych

7-10 czerwca 2001 odbył się VI Międzynarodowy Dziecięco-Młodzieżowy Festiwal Piosenki Country Rypin 2001. Tym razem wzięło w nim udział ponad 50 wykonawców (soliści, zespoły wokalne, zespoły wokально-instrumentalne) z całej Polski zgrupowanych w IV kategoriach wiekowych. Oprawę festiwalu uświetnił koncert Cezarego Makiewicza z zespołem oraz gościnnie występującą Natalią Stefanek.

W tegorocznym festiwalu wzięło udział 6 dzieci z terenu naszej gminy: Wojciech Dziadkiewicz, Marzena Zalas, Kamil Krypczyk, Mateusz Dec, Joanna Krosny i Joanna Dec. Dzieci te mogą pochwalić się już osiągnięciami w licznych konkursach piosenki dziecięcej (m.in. w organizowanym przez GOK Gminnym Przeglądzie Piosenki Dziecięcej).

Już sam fakt zakwalifikowania się na Festiwal Country Rypin'2001 był dla nich wielkim wyróżnieniem i docenieniem ich dotychczasowych osiągnięć.

ciąg dalszy na str. 2

Z prac Zarządu

## Kolejne tematy - dalsze zadania

Decyzje podejmowane przez Zarząd w sposób zasadniczy regulują życie naszej gminy. Oczywiście, w krótkiej dziennikarskiej relacji, nie uda się przedstawić wszystkich spraw. Zdarza się przecież, że w czasie jednego posiedzenia, Zarząd rozpatruje kilkanaście czy kilkadziesiąt spraw. Nie wszystkie też podejmowane ważne tematy, są w jednakowym stopniu interesujące dla naszych Czytelników. Dlatego, zgodnie z naszą tradycją, zamieszczamy wybór tematów które zdaniem redaktora są interesujące dla wszystkich.

ciąg dalszy na str. 2

Wybrano nowe władze, przyjęto program działania

## Strażacki Zjazd

24 czerwca Dom Ludowy i Strażnica OSP Jarząbkowicach były miejscem obrad VIII Zjazdu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Pawłowicach. W czasie obrad Zjazdu dokonano wszechstronnej oceny 5 letniej statutowej działalności oraz analizy stanu realizacji podjętych Uchwał na poprzednim Zjeździe, Uchwał podejmowanych na posiedzeniach Zarządu Gminnego, Uchwał władz wyższych oraz wybrano nowe władze na następną kadencję i przyjęto program działania na następne lata.

ciąg dalszy na str. 4

## W NUMERZE:

strona 2

Ważne inwestycje  
w gminie

strona 6

Najlepsi absolwenci  
i sportowcy

strona 8

Wycieczka dla  
orłów

## Z prac Zarządu

Dziś wybór tematów z kolejnych czerwcowych posiedzeń Zarządu Gminy Pawłowice: pierwszemu - przewodniczył Wójt **Damian Galusek**, drugiemu - zastępca Wójta **Marian Bęben**.

### Dachy do naprawy

Zarząd Gminy wyraził zgodę na przeprowadzenie remontu dachu na budynku Ośrodka Zdrowia nr 1 w Pawłowicach który jest zniszczony i wymaga remontu w celu zabezpieczenia budynku (nowe deski i pokrycie dachowe). Środki na ten cel zostaną zarezerwowane w budżecie gminy. Konieczna jest także zmiana konstrukcji dachu na budynku OSP w Pielgrzymowicach. Opracowano już wstępny kosztorys na to zadanie a Zarząd Gminy zaakceptował przeznaczenie na potrzeby remontu dodatkowych środków.

### Droga główna- południowa

Zastępca Wójta **M. Bęben** omówił koncepcję budowy drogi "główna - południowej", która jest ujęta w Strategii Rozwoju Woj. Śląskiego. Przedstawił planowany przebieg drogi oraz koncepcję gminy Pawłowice na temat usytuowania drogi tj. od ul. Orlej wzdłuż torów kolejowych, co pozwoli na wycofanie ciężkiego sprzętu z centrum sołectwa, ponadto w przypadku wykupu gruntów - jest tylko 3 właścicieli. Ustalono, że Referat Gospodarki Przestrzennej przygotowuje konieczne zmiany, jakie musiałyby być wprowadzone do planu zagospodarowania przestrzennego - w związku z planowanym przebiegiem drogi.

### Więcej znaczy taniej

Kolejny temat dotyczył uciepłowienia centrum Pawłowic. Spółka Energetyczna Jastrzębie dostarcza ciepło do budynków Szkoły i Przedszkola przy ul. Szkolnej a chce pozyskać większą ilość odbiorców np. GOK, OSM, OSP i innych, przechodząc z linią ciepłowniczą wykonaną na własny koszt na drugą stronę ul. Świerczewskiego. Zarząd Gminy wyraził zgodę na podjęcie działań zmierzających do zmiany ogrzewania w GOK z dotychczasowego na ciepło dostarczane przez SEJ i budowę wymiennikowni ciepła w GOK. Sprawa zostanie przedstawiona Komisji Gospodarki i Mienia Komunalnego a następnie na sesji.

### Mamy program

Gmina chcąc otrzymać pożyczkę preferencyjną w ramach gmin górniczych - musi posiadać uchwalony przez Radę Gminy "Program aktywizacji gminy górniczej - Pawłowice". Program taki został opracowany, zawarte są w nim prowadzone inwestycje oraz informacje na temat miejsc pracy, które zostaną utworzone po ich zakończeniu. Zarząd Gminy przedstawił Program zaakceptował, sprawę skierował pod obrady Komisji Rady a następnie na sesję do zatwierdzenia wraz z projektem uchwały.

### Dodatkowe środki

Skarbnik Gminy pani **Agnieszka Kempny** przedstawiła projekt zmian w budżecie gminy na 2001 rok informując o źródłach dodatkowych środków finansowych oraz przedstawiła propozycję ich przeznaczenia, informując, że część środków musi zostać wydatkowana zgodnie z przeznaczeniem. Zarząd Gminy proponowane zmiany w budżecie zaopiniował pozytywnie i zaproponował aby pieniądze z uzyskanych dodatkowych środków przeznaczyć między innymi na: modernizację ogrzewania GOK, remont dachu w budynku Ośrodka Zdrowia nr 1, zmianę konstrukcji dachu budynku OSP w Pielgrzymowicach oraz na oświatę i wychowanie.

## Gminny sezon inwestycyjny w pełni

# DZISIAJ O KANALIZACJI

W ramach prezentowania inwestycji gminnych dziś parę nowości z budowy sieci kanalizacyjnej. Jak wiadomo, odbywa się ona zgodnie z przyjętym harmonogramem i właśnie możemy mówić o zadaniu V i VI. Właściwie to należałoby napisać, że inwestycja ta przebiega niezgodnie z harmonogramem gdyż roboty znacznie wyprzedziły przyjęte założenia. Zadanie V miało być gotowe 31 sierpnia a już jest zakończone. Firma pana Bandury podeszła do spray po pawłowicku czyli dobrze i przed terminem. 2,2 kilometra sieci, przepompownia sieciowa i rurociąg tłoczny służą mieszkańcom posesji w rejonie ulic Zjednoczenia, Wyzwolenia i Zapłocia. Wygoda dla mieszkańców prawie 40 domów w tym rejonie a dla nas wszystkich poprawa stanu środowiska a zwłaszcza dorzecza Pawłowki.

Cieszymy się wszyscy z tej inwestycji ale nie czas na świętowanie. Bo oto, pełną parą trwają rozpoczęte w kwietniu prace w ramach zadania nr VI które podzielono na dwie części pierwsza to 5,4 kilometra sieci a druga 3,9 kilometra. A do tego tłocznie, pompownie i podłączenia dla ponad 60 posesji. Wykonawca - PUPH Okruta z Tychów pracuje co sił i wkrótce możemy się spodziewać kolejnych efektów.

dokończenie ze str. 1

## Pawłowice w Mrągowie ...brawa dla naszych

Jury w składzie: **Korneliusz Pacuda, Cezary Makiewicz i Paweł Jaworski** - podkreślało wysoki poziom tegorocznego festiwalu. Tym bardziej wyniki festiwalu były dla nas miłym zaskoczeniem. Otóż w II kategorii wiekowej (10-12 lat) 2 miejsce zajęł **Wojciech Dziadkiewicz**, natomiast w III kategorii wiekowej (13-15 lat) 1 miejsce zajęła **Joanna Dec**.

Tym samym **Joanna Dec** otrzymała możliwość występu w tegorocznym **Pikniku Country w Mrągowie**, który odbędzie się w dniach 27-29 lipca!!!

Sukcesy naszych dzieci i młodzieży to w dużej mierze ich osobiste osiągnięcia, które są możliwe dzięki wspaniałym warunkom jakie władze gminne stwarzają dla rozwoju kultury.



Spiewa **Wojciech Dziadkiewicz**

mgr Helena Brzozowska

## PORTRET NAUCZYCIELA

Bardzo często, również w tym numerze, piszemy o sukcesach naszych uczniów. Nie byłyby one możliwe, bez warunków jakie oświadcie stwarzają władze gminne, a przede wszystkim bez wspaniałej kadry nauczycielskiej.

Prawie w każdej szkole, znajdziemy pedagogów i nauczycieli, którzy całym sercem oddani są naszej młodzieży. Niektórzy z nich na trwałe wpisali się w historię naszej gminy, kształcąc kolejne pokolenia jej obywateli.

W ostatnim czasie dowiedzieliśmy się, że na emeryturę odchodzi dwoje nauczycieli, którzy swoją osobowością i postawą wyrastali ponad przeciętność.

Jednym z nich jest p. Jerzy Sierka o którym napiszemy w następnym numerze. Innym - bo przecież nie drugim, w tym wypadku mówimy tylko o pierwszych - jest p. Helena Brzozowska, której sylwetkę chcieliśmy przypomnieć w tym numerze. Uzurpujemy sobie prawo trochę na wyrost, bo przecież dyrektor Brzozowska, jest postacią powszechnie znaną. Zapraszamy do lektury i polecamy uwadze czytelników ten artykuł i następny w którym przedstawimy sylwetkę dyrektora Sierki.

### Helena Brzozowska ukończyła:

- Liceum Pedagogiczne w Pszczynie w 1964r.

- Studium Nauczycielskie w Cieszynie  
kierunek filologia polska 1968r.

- Uniwersytet Śląski w Katowicach - 1978r. Wydział Filologiczny - uzyskała tytuł magistra filologii polskiej.

W trakcie zatrudnienia ukończyła różne formy doskonalenia zawodowego: kurs bibliotekarki, studium przedmiotowo-metodyczne o kierunku filologia polska, samokształcenia kierowane w zakresie organizacji i zarządzania oświatą, warsztaty metodyczne dot. reformy systemu edukacji oraz mierzenia jakości pracy szkoły.

Pani Helena Brzozowska jako absolwentka Liceum Pedagogicznego w Pszczynie skierowana do pracy w Szkole Podstawowej z terminem podjęcia pracy w dniu 15 sierpnia 1964r. Skierowanie było poprzedzone wystąpieniem kierownictwa szkoły pawłowickiej z wnioskiem do Inspektoratu Oświaty w Pszczynie o przydzielenie Jej do innej szkoły, jako osoby, jak określono we wniosku - "wykazującej cechy dobrej nauczycielki". Taką bowiem opinię zyskała już pracując w roku szkolnym 1963/64 w szkole pawłowickiej, jako praktykantka Liceum Pedagogicznego.

W pierwszych latach pracy przyjmuje wychowawstwo klasowe, uczy języka polskiego oraz języka rosyjskiego. Przez pierwsze dwa lata pracy prowadzi drużynę harcerską. Z dużym zaangażowaniem prowadzi bibliotekę szkolną. W uznaniu za wysokie osiągnięcia w nauczaniu języka polskiego powierzono Jej w 1973r. prowadzenia Gminnego Ogniska Samokształceniowego nauczycieli języka polskiego. Zostaje opiekunką Szkolnej Rady Młodzieżowej, poświęcając tej pracy wiele wolnego czasu.

37-letni okres pracy zawodowej p. Brzozowskiej jest nierozdzielnie związany z życiem pawłowickiej szkoły, nazywanej ciepło przez nią "Jedynką". Obfitował on w wiele wydarzeń związanych ze zmianami zachodzącymi w oświacie i w życiu społecznym naszej gminy, wymagał od Niej ogromnej

pracy i zaangażowania w realizacji wynikających z tego zadań, tym bardziej że przeważający okres Jej pracy zawodowej, bo aż 23 lata to okres sprawowania funkcji dyrektora szkoły.

### Wymienić należałoby chociaż:

- powołanie od 1 stycznia 1973r. wzorcowych Zbiorczych Szkół Gminnych będących następstwem uznania niektórych gmin polskich za wzorcowe. Szkoła pawłowicka liczyła wówczas 16 oddziałów i 460 uczniów i była największą szkołą w gminie, uczęszczały do niej również dzieci z Krzyżowic. Dzień 21 sierpnia 1978r. to dzień rozpoczynający zdobywanie przez p. Brzozowską doświadczenia na stanowisku kierowniczym - jako zastępcy Gminnego Dyrektora Szkół, jest to również początek roku szkolnego inaugurującego reformę szkolnictwa - początek tzw. dziesięciolatki.

- w 1984r. gdy zostają zlikwidowane Zbiorcze Szkoły Gminne - obejmuje funkcję wicedyrektora samodzielnej szkoły.

- rok później czyli 1 września 1985r. obejmuje funkcję Dyrektora Szkoły Podstawowej noszącej już nr 1 - z tym dniem rozpoczyna się bowiem funkcjonowanie SP nr 2 w Pawłowicach-Osiedlu, do której przechodzi część uczniów i nauczycieli "Jedynki".

- z dniem 1 września 1999r. wchodzi w życie nowa reforma szkolnictwa wprowadzająca sześciolatnie szkolnictwo podstawowe i trzyletnie szkolnictwo gimnazjalne, z tym dniem też p. Brzozowska zostaje powołana do pełnienia funkcji dyrektora utworzonego Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 2 w Pawłowicach - obejmującego szkołę podstawową i gimnazjum, powierzenie tej funkcji następuje na okres funkcjonowania Zespołu Szkół, zbiegnie się zatem z dniem zakończenia czynnej pracy zawodowej p. Brzozowskiej.

W okresie Jej pracy zawodowej, a już na pewno w okresie pełnienia funkcji dyrektora "Jedynka" borykała się z dużymi problemami lokalowymi i remontowymi, wymagającymi od dyrektora podejmowania wielu działań i starań w celu ich rozwiązywania, częstego korzystania z pomocy rodziców, za-

kładów pracy - szczególnie przy pracach remontowych, usługach transportowych czy w zakupie środków dydaktycznych.

Rok 1995 przyniósł jednak radykalną zmianę w tym zakresie - gmina przejęła prowadzenie szkół i wówczas wiele środków finansowych przeznaczono corocznie na cele oświatowe. Sytuacja znacznie się poprawiła - zwiększono liczbę godzin dydaktycznych, wzbogacono wyposażenie, poprawiono bazę lokalową. "Jedynka" również zmieniła swoje "oblicze" - to piękna, duża szkoła, której zażyczyła p. Brzozowskiej niejeden dyrektor. Teraz, gdy praca może odbywać się w znacznie lepszych warunkach - p. Brzozowska podejmuje decyzję o zakończeniu pracy zawodowej i zostawia po 23 latach "dyrektorstwa" swoją "Jedynkę" - następcom.

### Pełniąc funkcję dyrektora, z dużym zaangażowaniem i poświęceniem doprowadziła do bardzo ważnych wydarzeń w życiu szkoły:

- 1 czerwca 1980r. - szkoła otrzymała imię Janusza Korczaka,

- 30 listopada 1991r. nadano szkole sztandar.

We wrześniu 2000r. szkoła uroczystie obchodziła 40-lecie istnienia. Pani Brzozowska była głównym organizatorem tej uroczystości. Rocznica 40-lecia istnienia "Jedynki", obchodzona już w bieżącym roku szkolnym, stała się również okazją do podjęcia próby podsumowania dorobku zawodowego p. Brzozowskiej, bowiem wszystkie lata Jej pracy zawodowej - 37 lat przypadają na lata funkcjonowania pawłowickiej szkoły. Jest nauczycielem o najdłuższym stażu pracy pedagogicznej w tej szkole i nauczycielem najdłużej pełniącym funkcję dyrektora "Jedynki".

### W 37-letniej praktyce pedagogicznej była wielokrotnie doceniana i nagradzana:

- jednokrotnie nagrodą Ministra Oświaty i Wychowania (1979r.);

ciąg dalszy na str. 5

# Strażacki Zjazd

Prezydium Zjazdu ukonstytuowało się w następującym składzie osobowym: Starosta Powiatowy - a zarazem Prezes Zarządu Powiatowego Zarządu Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Pszczynie Druh **Henryk Kolarczyk**, Przewodniczący Rady Gminy Pawłowice Pan **Franciszek Dziendziel**, Komendant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Pszczynie bryg. **Leszek Szpejna**, Komendant Miejskiej Komendy Państwowej Straży Pożarnej w Jastrzębiu bryg. **Edward Deberty**, Wójt Gminy Pawłowice - zarazem Prezes Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Pawłowicach Druh **Damian Galusek**, Komendant Gminny Ochotniczych Straży Pożarnych gminy Pawłowice kpt. **Jan Kieloch**.

Prezes Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Pawłowicach a zarazem Wójt naszej gminy Druh **Damian Galusek** przedstawił sprawozdanie z działalności Zarządu Gminnego za okres sprawozdawczy z działalności Zarządu od dnia 22 czerwca 1996 roku do dnia 24 czerwca 2001 stwierdzając między innymi: (...)

Na istniejących w naszej gminie 6 jednostek OSP, Związek nasz liczy na dzień dzisiejszy 244 członków czynnych, zdolnych do wykonywania zadań ratowniczo-gaśniczych. Przy jednostkach Ochotniczych Straży Pożarnych działają pręźnie Kobięce Drużyny Pożarnicze (28 Pań), Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze (50 chłopaków i 40 dziewcząt), Harcerskie Drużyny Pożarnicze (28 członków). Cieszy nas fakt, że młodzież naszej gminy garnie się do uczestnictwa w działaniach strażackich. To oni właśnie tworzą bezpośrednio zaplecze kadrowe. Dzięki bardzo dużemu zaangażowaniu Prezesów i Naczelników ci młodzi ludzie osiągają bardzo dobre wyniki w szkoleniu i na Zawodach Sportowo-Pożarniczych nie tylko Gminnych ale i na Wojewódzkich, Krajowych i innych. Dowodem na to są zdobyte trofea, które przyozdabiają strażackie izby pamięci. Młodzież bierze przykład ze starszych kolegów ochotników - strażaków, którzy również osiągają wysokie wyniki w szkoleniu i na Zawodach Sportowo-Pożarniczych.

W roku 1998 uczennica Szkoły Podstawowej Pielgrzymowice **Ela Modrzejewska** zajęła na szczeblu Wojewódzkim I miejsce w konkursie plastycznym "Młodzież Zapobiega Pożarom", w nagrodę przebywała na obozie plenerowym i otrzymała nagrodę rze-

czową w postaci komputera.

W okresie sprawozdawczo wyborczym jednostki nasze godnie obchodziły swoje jubileusze, na których to były wręczane zasłużonym działaczom odznaczenia strażackie. Na okoliczność jubileuszu 100-lecia sztandar OSP Pielgrzymowice został udekorowany Złotym Medalem "Za zasługi dla pożarnictwa", Druh **Józef Wantuła** - długoletni Komendant Gminny został odznaczony "ZŁOTYM ZNAKIEM ZWIĄZKU", DRUH **Zygfryd Stuchlik** został odznaczony "Brazowym Medalem za Zasługi", Złotym Krzyżem Zasługi zostali wyróżnieni: Druhowie **Jerzy Król**, **Józef Piechaczek**, Srebrnym Krzyżem Za Zasługi został udekorowany Stanisław Spownik. Złotym Medalem "Za Zasługi Dla Pożarnictwa" zostało odznaczonych 19 Druhów, Srebrnym Medalem "Za Zasługi dla Pożarnictwa" 25 Druhów, Brazowym Medalem "Za Zasługi dla Pożarnictwa" 26 Druhów, odznaką "Strażak Wzorowy" otrzymało 42 Druhów, razem wyróżnionych zostało 42 Druhów.

Od ostatniego Zjazdu nastąpił przyrost członków wspierających ze 158 do 202, fakt ten może świadczyć o dużym zrozumieniu przez społeczeństwo istoty naszych działań. Przybyło ponadto 7 członków honorowych, których stan na dzisiejszy wynosi 18.

Ogółem Związek nasz zrzesza w swoich szeregach 673 członków, wzrost o 173 druhów od ostatniego Zjazdu (...)

Z kolei głos zabrał Komendant Gminny Ochotniczych Straży Pożarnych gminy Pawłowice Druh **Jan Kieloch** stwierdzając między innymi (...)

W okresie sprawozdawczym w stosunku co do naszych działań zauważa się duże zrozumienie ze strony Rady Gminy, władz Gminy jak i również społeczeństwa. Mimo narastających trudności finansowych nigdy się o nas nie zapomniało i nie zapomina. Dowodem na to może być nasze wyposażenie w sprzęt bojowy jak i wyglądy zewnętrzne i wewnętrzne naszych Domów Strażaka, których niejedna gmina, miasto mogą nam pozazdrościć. Cienimy to sobie wysoce. Nasza społeczna działalność to w pierwszej kolejności bezinteresowna służba społeczeństwu i zawsze staramy się wykonywać to zadanie w miarę dobrze.

Od ostatniego naszego Gminnego Zjazdu, w naszych jednostkach dużo się zmieniło na lepsze. Przykładem na to mogą być

zmodernizowane Domy Strażaka w Pielgrzymowicach, Pawłowicach, Warszowicach i oddanie w tym roku w miesiącu czerwcu, wybudowanego w ekspresowym tempie, DOMU LUDOWEGO wraz z Remizą w Jarząbkowicach, w którym się znajdujemy.

Miniony okres był dla nas ochotników - strażaków okresem dobrym, nie tylko pod względem poprawy warunków socjalno-bytowych ale również pod względem wyposażenia nas w sprzęt bojowy, sprzęt silnikowy i środki łączności.

Po dyskusji nad przedstawionymi sprawozdaniami udzielono absolutorium ustępującemu Zarządowi i rozpoczęły się wybory. **Zgodnie ze Statutem ZOSP RP Zarząd Gminy na pierwszym posiedzeniu ukonstytuował się następująco:**

**Prezes: Damian Galusek** (delegat OSP Pawłowice)

**Wiceprezesi: Alojzy Krosny** (Prezes OSP Pawłowice) i **Józef Wantuła** (Prezes OSP Golasowice)

**Sekretarz Grzegorz Cyrulik** (delegat OSP Pawłowice)

**Komendant Gminny Jan Kieloch**

**Członkowie Zarządu: Alojzy Król** (Prezes OSP Pielgrzymowice), **Jerzy Cepiel** (Naczelnik OSP Pielgrzymowice), **Joachim Murras** (Naczelnik OSP Pawłowice), **Jan Polnik** (Naczelnik OSP Golasowice), **Florian Wowra** (Prezes OSP Warszowice), **Ryszard Dziendziel** (Naczelnik OSP Warszowice), **Tomasz Wojciechowski** (Naczelnik OSP Krzyżowice), **Kazimierz Kiełkowski** (Prezes OSP Jarząbkowice), **Adam Stuchlik** (Naczelnik OSP Jarząbkowice) i **Jan Pisarek** (Prezes OSP Krzyżowice).

**Wybrana na Zjeździe Gminnym Komisja Rewizyjna ukonstytuowała się następująco:**

**Przewodniczący - Czesław Kozak** (delegat OSP Warszowice)

**Wiceprzewodniczący - Marek Kiełkowski** (delegat OSP Pielgrzymowice)

**Członek Komisji - Bronisław Havelka** (OSP Jarząbkowice)

Na przedstawicieli do składu Zarządu Powiatowego ZOSP RP w Pszczynie wybrano Druhów: **Czesław Kozak**, **Jerzy Cepiel** i **Jan Kieloch**.

Podczas zjazdu przyjęto również plan działania Zarządu Gminnego na lata 2001-2006.

# PRZYPOMINAMY!!!

Urząd Gminy Pawłowice przypomina, iż zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 25.04.1968r. w sprawie numeracji nieruchomości - Dz.U.Nr 23 poz. 151 istnieje obowiązek umieszczenia tabliczki z numerem porządkowym i **nazwą ulicy** na budynku lub ogrodzeniu w **widocznym miejscu**. W przypadku położenia budynku w głębi nieruchomości należy tablicę umieścić na budynku i ogrodzeniu.

Tablice z numerami porządkowymi i nazwą ulicy powinny być utrzymywane w należytnym stanie.

**Winni niewykonywania powyższego** - zgodnie z art. 64 ustawy z dnia 20 maja 1971r. "Kodeks wykroczeń" Dz.U.Nr 12 poz. 114 podlegają karze grzywny do 250 zł.

Wnioski o ukaranie będą kierowane do kolegium ds. wykroczeń przy SR w Jastrzębiu Drożu.

Turniej Piłki Nożnej o...

## PUCHAR WÓJTA GMINY

1 lipca odbył się finał Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Pawłowice. Po przeprowadzeniu eliminacji w dwóch grupach (wcześniej rozlosowanych) na boiskach w Krzyżowicach i Warszawicach.

### Grupa I - boisko w Warszawicach

1. LKS Pielgrzymowice
2. GKS "Pniówek 74" Pawłowice
3. KS Warszawice
4. KRS TKKF "Rozwój" Pawłowice

### Grupa II - boisko w Krzyżowicach

1. wolny
2. LKS Krzyżowice
3. LKS Golasowice
4. LKS "Piast" Pawłowice

W najbliższą niedzielę 8 lipca, odbędzie się finał na boisku w Pielgrzymowicach.

O godz. 14.00 - mecz o 3 miejsce

O godz. 17.00 - mecz o 1 miejsce

Serdecznie zapraszamy !!!

dokończenie ze str. 1

## PORTRET NAUCZYCIELA

- dwukrotnie nagrodą Kuratora Oświaty i Wychowania (1974r. i 1992r.);
- trzykrotnie nagrodą Inspektora Oświaty i Wychowania (1970r, 1988r. i 1990r.);
- trzykrotnie nagrodą Wójta Gminy (1995r. 1997r. i 2000r.).

W 1986 roku odznaczona została Złotym Krzyżem Zasługi za dwudziestoletnią wyróżniającą pracę pedagogiczną, a w 1997r. za całokształt pracy dyrektora została oceniona wspólnie przez Kuratora Oświaty i Wójta Gminy najwyższą oceną pracy - "szczególnie wyróżniającą".

Kierowana przez panią Brzozowską pawłowicka "Jedynka" należy do jednej z największych szkół w naszej gminie, a do roku szkolnego 1984/1985 - była największą szkołą w gminie. I tak np.:

- w roku utworzenia Zbiorczych Szkół Gminnych tj. w 1973r. szkoła liczyła 460

uczniów i 16 oddziałów;

- w roku szkolnym poprzedzającym otwarcie SP nr 2 w Pawłowicach tj. 1984/85 - 586 uczniów i 22 oddziały;

- po otwarciu SP nr 2 w Pawłowicach tj. od 01.09.1985r. w SP nr 1 naukę rozpoczęło 358 dzieci w 13 oddziałach;

- od roku szkolnego 1985/86 liczba uczniów systematycznie wzrastała i już np. w roku szkolnym 1988/89 wyniosła 357 uczniów i 16 oddziałów, a w roku szkolny, 1994/95 - 420 uczniów i 18 oddziałów;

- w obecnym roku szkolnym 2000/2001 szkoła liczy 510 i 20 oddziałów.

Od września 2001r. w budynku pawłowickiej "Jedynki" przestanie istnieć Zespół Szkół Ogólnokształcących Nr 2 i rozpoczyna pracę dwie samodzielne szkoły - Szkoła Podstawowa nr 1 i Gimnazjum Nr 1, wraz z Zespołem Szkół odejdzie na emeryturę, po 37 latach pracy i 23 latach "dyrektorowania" - Pani Helena Brzozowska.

## POCZTA informuje

Rejonowy Urząd Poczty w Rybniku informuje, że od dnia 18 czerwca br. **Urząd Poczty w Pawłowicach przy ul. Górniczej (Pawłowice k/Żor 3) czynny będzie codziennie w godzinach od 9.00 do 16.00.**

W związku z małym zainteresowaniem klientów nie będzie dodatkowych godzin dyżurów we wtorki i czwartki.

TRASA ROWEROWA nr 1

## NA DWÓCH KÓŁKACH

W związku ze zwiększającą się popularnością turystyki rowerowej, na terenie gminy wyznaczono i oznakowano trzy trasy rowerowe, biegnące po ciekawych i urozmaiconych krajobrazowo terenach. W dzisiejszym numerze przedstawiamy zainteresowanym trasę nr 1 Pawłowice-Strumień czyli tzw. "Trakt Cesarsko-Pruski" o długości 4 km.

Trasa stanowi alternatywę dla bardzo ruchliwej drogi krajowej DK-81 (Katowice-Wisła), gdyż przejazd rowerem po trakcie jest czasowo porównywalny z przejazdem samochodem po drodze szybkiego ruchu (gdzie wliczymy czas potrzebny na włączenie się do ruchu samochodu, przejazd przez skrzyżowanie i ustępowanie pierwszeństwa).

Wjazd na trasę od strony Pawłowic znajduje się za wiaduktem kolejowym (jając od strony centrum) na ul. Zjednoczenia.

Wjazd od strony Strumienia znajduje się przy ul. Pawłowickiej (stara droga do Strumienia).

Przejazd trasą zapewnia możliwość zapoznania się ze starym drzewostanem, zastrzymania się przy stawach oraz spotkania "oko w oko" z historią, gdyż trasa przebiega po grobli rozgraniczającej zabory pruski i austriacki. Przy końcu trasy znajdują się dobrze zachowane kamienie graniczne oraz słup graniczny z symbolami państw.

Maciej Koropacz i Agnieszka Fusik otwierają tabelę...

# Najlepsi absolwenci i sportowcy

Tradycyjnie pod koniec roku nagradzamy najlepszych uczniów i sportowców naszych szkół. Również i tym razem obok wycieczki o której piszemy na stronie 8, najlepsi absolwenci i sportowcy otrzymali nagrody rzeczowe, dyplomy i wyróżnienia.

Wręczali je przedstawiciele władz gminnych, nauczyciele i wychowawcy. Warto zapamiętać prezentowane poniżej nazwiska, gdyż to ci młodzi ludzie niebawem będą kształtować oblicze naszej gminy.

## NAJLEPSI ABSOLWENCI

I miejsce - **Koropacz Maciej** (SP 2 Pawłowice);

II miejsca - **Ładniak Marcin** (SP 2 Pawłowice); **Lubos Robert** (SP 1 Pawłowice); **Sikora Beata** (SP Pielgrzymowice);

III miejsca - **Chmielewska Beata** (SP 1 Pawłowice); **Lasek Martyna** (SP Warszowice); **Karwacka Justyna** (SP 2 Pawłowice); **Andrzejewska Anna** (SP 1 Pawłowice); **Kuś Malwina** (SP Warszowice).

### WYRÓŻNIENIA

**Fizek Anna** (SP 2 Pawłowice); **Kapusta Bartosz** (SP 3 Pawłowice); **Łyszczarz Karol** (SP 1 Pawłowice); **Nieradzik Sonia** (SP Warszowice); **Zych Robert** (SP 2 Pawłowice); **Frysz Monika** (SP Pielgrzymowice); **Grabowska Anna** (SP 1 Pawłowice); **Roszczypała Justyna** (SP 2 Pawłowice); **Kroll Ewelina** (SP 1 Pawłowice); **Błaszczuk Katarzyna** (SP 2 Pawłowice); **Tekla Przemysław** (SP Warszowice); **Stasińska Agnieszka** (SP 2 Pawłowice); **Jelonek Michał** (SP 2 Pawłowice); **Staroń Magdalena** (SP Krzyżowice); **Brachaczek Dominika** (SP 2 Pawłowice).

Udział w finale wzięli także: **Kulbińska**

**Kamila** (SP 3 Pawłowice); **Galwas Natalia** (SP Krzyżowice); **Perdjon Paulina** (SP 2 Pawłowice); **Hanslik Joanna** (SP Krzyżowice); **Żurat Ilona** (SP Golasowice); **Kajzer Patrycja** (SP 2 Pawłowice); **Kuraś Ewelina** (SP 2 Pawłowice); **Grzegorzczak Michał** (SP 2 Pawłowice); **Fusik Agnieszka** (LO).

## NAJLEPSI SPORTOWCY

Końcowa klasyfikacja konkursu na najlepszego sportowca w gminie przedstawia się następująco:

### SZKOŁY PODSTAWOWE

Dziewczeta: **Żurat Iwona** - SP Golasowice; **Kuraś Ewelina** - SP 2 Pawłowice; **Młyńczyk Karolina** - SP 2 Pawłowice; **Czernik Agnieszka** - SP 2 Pawłowice

Chłopcy: **Hejnoł Marek** - SP Warszowice; **Szulik Tomasz** - ZSO nr 2 Pawłowice; **Łyszczarz Karol** - ZSO nr 2 Pawłowice; **Piwowarczyk Piotr** - ZSO nr 2 Pawłowice.

### GIMNAZJA

Dziewczeta: **Sztychny Marta**, **Modrzejewska Marta**, **Dusza Ewa**.

Chłopcy: **Szczepankiewicz Michał**, **Czernej Michał**, **Gorzko Sebastian**.

### LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

Dziewczeta: **Bober Marzena**, **Bober Marta**, **Żywica Beata**.

Chłopcy: **Jaworski Jakub**.

Ponadto komisja przyznała specjalne wyróżnienie dla uczennicy **Marty Wawro**, która posiada tytuł indywidualnego mistrza Polski w judo.

# GOK zaprasza

Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach ma przyjemność przedstawić część swojej wakacyjnej oferty imprez, skierowanej w szczególności do młodego odbiorcy.

1. Przez cały lipiec Dom Kultury w Pawłowicach-Osiedlu organizuje serię koncertów. Są to imprezy bezalkoholowe, wstęp wolny.

08.07.2001 r. - Koncert Muzyki Irlandzkiej - wystąpi zespół "Stonehenge" - godz. 18.00

15.07.2001 r. - Koncert Piosenki Religijnej - wystąpi zespół J.E.G.O.Band - godz. 18.00

22.07.2001 r. - Koncert Jazzowy - wystąpi Marcin Bożek Band - godz. 18.00

26.07.2001 r. - Koncert Zespołów Folklorystycznych - Wystąpią: włoski zespół folklorystyczny z Sycylii, hiszpański zespół folklorystyczny w Wysp Kanaryjskich - godz. 9.00

2. Jak co roku organizowane są półkolonie dla uczniów. Program półkolonii będzie obejmował: wyjazdy na basen, wycieczki, zajęcia sportowe oraz wiele innych atrakcji.

16-27.07.2001 r. - I turnus półkolonii dla dzieci w wieku 7-10 lat

30.07 - 10.08.2001 r. - II turnus półkolonii dla dzieci w wieku od 9 do 15 lat

3. W każdy wtorek i czwartek w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach będą organizowane dyskoteki dla dzieci - wstęp wolny.

4. 29 lipca przy Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach odbędzie się Festyn. W programie: Zespół: DUO-FIX (gry i zabawy dla dzieci), kabaret TO NIE MY, koncert zespołu COVER BAND, zabawa z zespołem PRIMA.

## Pozdrawiamy Młode Pary

*Robert Kaproń i Monika Młyńczyk z Pawłowic;*

*Dariusz Legierski z Pruchnej i Iwona Pachuła z Golasowic;*

*Arkadiusz Drzygza z Pielgrzymowic i Monika Szpila z Pawłowic;*

*Dariusz Białecki z Jastrzębia i Wioletta Szuścik z Pielgrzymowic;*

*Marcin Pała z Golasowic i Marzena Błachut z Pielgrzymowic;*

*Dawid Cichoń z Żor i Dorota Krymiec z Warszowic.*

## ODESZLI...

W ostatnim czasie pożegnaliśmy kolejnych naszych bliskich. Niech odpoczywają w pokoju...

Kiepura Bolesław z Pniówka, lat 54;  
Jarzomska Gertruda z Warszowic, lat 77;  
Śliż Bolesław z Jarząbkowic, lat 59;  
Jóźwiak Stanisław z Pawłowic, lat 75;  
Ostrzołek Maria z Krzyżowic, lat 82;  
Cieśla Edward z Golasowic, lat 69;  
Cieśla Helena z Jarząbkowic, lat 86;  
Chlebek Franciszek z Pawłowic, lat 51;  
Płonka Janusz z Pielgrzymowic, lat 35;  
Płonka Michał z Pielgrzymowic, lat 8;  
Ryszka Praksysda z Pawłowic, lat 74.

RiP

Udane popołudnie w Golasowicach

# RODZINNY FESTYN

W niedzielne popołudnie 10.06.2001r. na boisku Szkoły Podstawowej w Golasowicach było niezwykle gwarno. W szystko za sprawą **Festynu Rodzinnego** zorganizowanego przez **Dyrekcję i Radę Rodziców Szkoły i Przedszkola w Golasowicach**. Imprezę rozpoczęły występy artystyczne przedszkolaków i uczniów podstawówki. Scena ustawiona na podwórku szkolnym rozbrzmiewała po polsku i ...po angielsku, zachwycała tańcami, przyciągała wzrok zgromadzonych rodziców uczniów i zaproszonych gości. Wśród nich nie zabrakło śpiewaczego zespołu "Viola" pod dykcją pani **B. Baron**, który zaprezentował kilka utworów ze swego ciekawego repertuaru. W czasie trwania festynu podsumowano konkursy przeprowadzane wśród młodzieży szkolnej Najlepszym

znawcom historii wsi - **Paulinie Pawełek, Karolinie Cieśli, Januszowi Trzaskalik i Marcie Goraus**, nagrody wręczyli: sołtys Golasowic p. **B. Tekla** i p. **J. Welchar**. Wyniki Konkursu Wiedzy Pożarniczej podsumowali panowie: **J. Wantuła** - prezes OSP i **J. Polnik** - komendant OSP, wręczając najlepszym nagrody ufundowane przez strażaków. Zwycięzcami okazali się: **Justyna Tomala, Alina Winkler, Krzysztof Stuchlik**. Dyrektor szkoły wręczyła nagrodę **Agnieszce Podrucznej** za zajęcie pierwszego miejsca w konkursie "Prawo szkolne bez tajemnic". Zwycięzcami szkolnych rozgrywek w tenisie stołowym zostali: **Paulina Pawełek, Piotr Kaul**, II miejsce: **Ela Burek, Krzysztof Stuchlik**, III miejsce **Justyna Tomala, Karol Plinta**. Jedną z atrakcji festynu były odbywające się na boisku pokazy umiejętności młodzieżowych drużyn strażackich. Rodzice i goście mieli okazję zobaczyć jak radzą sobie ze sprzętem pożarniczym uczestnicy szczebla ogólnopolskiego w zawodach strażackich

Wiele emocji na festynie wywołał mecz Rodzice- Strażacy, w którym sędziami byli: **Piotrek Kaul, Wojtek Hejnoł i Krzysztof Stuchlik**. Po wyrównanej walce i wyniku 4:4 o zwycięstwie zdecydowały dopiero rzuty karne, w których lepsi okazali się ojcowie. Nie zabrakło innych rozgrywek sportowych dla dzieci i rodziców. Skok w dal z miejsca, rzuty do kosza, wyścigi w workach, strzelanie do tarczy i przeciąganie liny, to tylko niektóre konkurencje dla chętnych do zabawy i sportowej rywalizacji. O wzmocnienie sił fizycznych uczestników imprezy troszczyły się mamy z Rady Rodziców prowadząc bezalkoholowy bufet. Chętni mogli spróbować szczęścia kupując los loterii fantowej z licznymi atrakcyjnymi nagrodami. Festyn kończyły dyskotekowe rytmy, serwowane przez świetnego prezentera. Nie zabrakło osób i firm, które wsparły Festyn Rodzinny. Z pomocą finansową

pospieszył wójt gminy - p. **Damian Galusek** i **Bank Spółdzielczy w Pawłowicach**. Z pomocą rzeczową spotkaliśmy się ze strony: p. **Wantułów**, p. **M. Penkala**, p. **E. Kowalskiego**, p. **B. Stańka**, p. **M. Lucjana**, p. **B. Tekla** - sołtys, p. **J. Welchar**, p. **B. Krawczyk**, p. **W. Podruczny**, p. **P. Lukaszek** - Spółka "Grafit" oraz wielu rodziców, którzy ofiarowali fanty na loterię. Nie zabrakło też chętnych rodziców, którzy bezinteresownie poświęcili czas na organizację festynu. Szkoda tylko, że impreza bezalkoholowa nie spotkała się z żadną pomocą ze strony Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. „Było fajnie” - orzekli dzieci, „To była świetna impreza” - stwierdzili dorośli, „Udało się” - mówili organizatorzy. To było naprawdę udane popołudnie! W Golasowicach umiemy bawić się bez alkoholu ...

Dyrektor Szkoły - **Bożena Struzik**



# WYCIECZKA DLA ORŁÓW

W dzisiejszych czasach, wielkiej konkurencji, również my w naszej gminie szukamy małych diamentów, które już niebawem mogą zabłysnąć pełnym blaskiem. Poszukiwania te, od kilku lat mają formę konkursu na najlepszych uczniów szkół prowadzonych przez gminę.

Przypomnijmy po krótko założenia tego konkursu:

W celu promowania najlepszych uczniów szkół prowadzonych przez gminę Pawłowice ustanowiono specjalną nagrodę, którą jest udział w dwudniowej krajowej wycieczce turystyczno-krajoznawczej.

Koszty wycieczki pokrywane są z budżetu gminy będącego w dyspozycji Gminnego Zespołu Oświaty.

Organizatorem wycieczki jest GZO. W konkursie mogą wziąć udział uczniowie klas od IV wwyż - szkół podstawowych, gimnazjów i uczniowie LO w Pawłowicach, którzy spełniają jednocześnie obydwie poniższe warunki:

a) w I semestrze danego roku szkolnego uzyskali średnią ocen z przedmiotów obowiązkowych ponad 4,6 i co najmniej dobrą ocenę ze sprawowania, a czynione przez nich postępy w nauce i zachowanie wskazują, że w klasyfikacji końcoworocznej uzyskają równie dobre lub lepsze rezultaty;

b) wyróżniają się w jednej w podanych dziedzin:

- reprezentowanie szkoły w olimpiadach przedmiotowych lub innych konkursach międzyszkolnych (np. plastycznych, muzycznych, recytatorskich, literackich itd.)
- praca w szkolnych organizacjach młodzieżowych
- udział i sukcesy w konkursach wewnątrzszkolnych

Komisja w składzie: **Izabela Kamińska** - przewodnicząca komisji, **Stanisław Czakon** - zastępca przewodniczącej, **Bożena Struzik** - dyrektor SP w Golasowicach, **Małgorzata Kielkowska** - dyrektor ZSO w Pielgrzymowicach, **Irena Grabowska** - wicedyrektor ZSO 2 w Pawłowicach ustaliła, że Dyrektorzy szkół zgłosili do udziału w konkursie 141 uczniów, w tym:

- SP w Golasowicach - 3 uczniów;
- SP w Krzyżowicach - 14 uczniów;
- SP w Warszowicach - 20 uczniów;
- SP w Pielgrzymowicach - 7 uczniów;
- SP nr 1 w Pawłowicach - 16

uczniów;

- SP nr 2 w Pawłowicach - 11 uczniów;

- SP nr 3 w Pawłowicach - 6 uczniów.

- PG nr 1 w Pawłowicach - 20 uczniów;

- PG nr 2 w Pawłowicach - 23 uczniów;

- PG nr 3 w Pawłowicach - 14 uczniów;

- LO w Pawłowicach - 7 uczniów.

Komisja zapoznała się z przedstawionymi na piśmie przez dyrektorów szkół informacjami o uczniach zgłoszonych do konkursu i na tej podstawie przyznała uczniom punkty za wyniki w nauce, zachowanie, reprezentowanie szkoły w konkursach przedmiotowych i innych konkursach międzyszkolnych, osiągnięcia w konkursach wewnątrzszkolnych, pracę w organizacjach szkolnych.

I oto po wielu etapach eliminacji: w klasie, szkole i na forum całej gminy wyłoniono najlepszych, którzy pojechali na wycieczkę: **Elżbieta Łomozik, Katarzyna Pawlas, Katarzyna Kot, Przemysław Tekla, Karol Łyszczarz, Agata Skroboł, Marcin Ładniak, Maciej Koropacz, Anna Fizek, Justyna Karwacka, Justyna Roszczycała, Katarzyna Błaszczuk, Magdalena Ładniak, Agata Kiklica, Bartosz Kapustka, Janusz Trzaskalik, Agnieszka Podruczna, Sylwia Buchalik, Magdalena Staroń, Beata Sikora, Agata Dziendziel, Agnieszka Cyprian, Monika Frysz, Martyna Lasek, Malwina Kuś, Katarzyna Repetowska, Aneta Orszulik, Łukasz Kaczyński, Kamil Kluzza, Iwona Borska, Robert Zych, Marta Pióro, Klaudia Dziendziel, Karolina Szymaniec, Michalina Łomozik, Aneta Kurzaj Edyta Wita, Justyna Frysz, Angelika Sztupecka, Monika Czarnuch, Adam Struzik, Joanna Bettlej, Mateusz Potaczek, Joanna Pieczka, Barbara Ławniczek, Marta Holeksa.**

Widziana oczami Ani Fizek, młodej dziennikarki z gazetki szkolnej "Nie pytaj lecz czytaj" dwudniowa wycieczka w Góry Świętokrzyskie dla "orłów" uczniów osiągających bardzo dobre wyniki w nauce i biorących udział w wielu konkursach, była bardzo atrakcyjna.

Już pierwszy dzień wycieczki dostarczył nam wielu wrażeń. W czasie długiej i

nużącej podróży "kujony" wciąż pytały: "Jaką masz średnią ocen?". Po drodze zwiedziliśmy ruiny zamku Mikołaja Reja, poety z XVI w.

Nareszcie dotarliśmy do Jędrzejowa i Muzeum Zegarów im. Przypkowskich. Obejrzeliliśmy w nim kolekcje zegarów słonecznych, przyrządów astronomicznych i pomieszczenia mieszkalne. Potem pojechaliśmy na basen w Nowinach - zdaniem kujonów była to największa atrakcja wycieczki. Mniej odważni bawili się na małej zjeżdżalni, natomiast "bohaterowie" niezmordowanie pokonywali wielką zjeżdżalnię w kształcie rury.

Noc upłynęła na rozmowach o duchach, czytaniu książek, a niektórym (nazwisk nie podaję) na romansach. Radość nie było końca!

Drugi dzień wycieczki był jeszcze ciekawszy. Szczególnie utkwiała nam w pamięci góra Św. Krzyż, na której znajduje się klasztor oblatów. W czasie podejścia na szczyt niektórzy głośno marzyli, że kiedy wreszcie przestaną się uczyć, nie będą się męczyć na wycieczkach dla najlepszych. Zwiedziliśmy między innymi kryptę ze zmumifikowanymi zwłokami Jeremiego Wiśniowieckiego, powstańca i partyzanta. Wrażenie było piorunujące! Nie udało się nam do końca zwiedzić ruin zamku w Chęcinach. Z wieży obronnej przegoniła nas burza.

Z wycieczki wróciliśmy zmęczeni, ale bardzo zadowoleni.

Może spotkamy się za rok?!

## DZIEKUJĘ!

Wszystkim małym i dużym Dzieciom "Jedyńki" - od Ośmiolatek po "Abrahamy", ich Rodzicom, swoim Przełożonym i duchowym Opiekunom, kierującym pracami władz samorządowych, komitetów rodzicielskich, zakładów pracy, instytucji, Koleżankom, Kolegom i Współpracownikom, duchowym i materialnym Sponsorom, Przyjaciołom... - wszystkim, dzięki którym mogłam przez wiele lat pełnić służbę pedagogiczną i którzy tę służbę wspierali, tym którzy są i odeszli...

z serca dziękuję  
Helena Brzozowska



"KNOWANIA UMYWALKOWEJ CZAROWNICY" czyli...

# PERYPETIE GRUPY TEATRALNEJ GOK

Informacja o XVI Konfrontacjach Amatorskich Teatrów Dziecięcych "O uśmiech dziecka", dotarła do nas nagle i niespodziewanie, ponieważ w drukowanym corocznie informatorze o tego rodzaju imprezach niczego na ten temat nie zamieszczono. Brak środków finansowych. Kilka teatralnych imprez nie odbyło się z tego powodu. Okazało się jednak, że w Mysłowicach znalazły się pieniądze na organizację tego sympatycznego teatralnego spotkania. Zgłosiliśmy naszego "Ziemiowita". To przedstawienie zostało już docenione bo zdobyliśmy II nagrodę XI Bielskich Spotkań Teatralnych i mieliśmy okazję zagrać je na scenie "Baniałuki" - jednego z najlepszych teatrów lalkowych w Polsce. Mysłowickie konfrontacje mają jednak zupełnie inną formę: trwają kilka dni, uczestnicy mają okazję się poznać, a nawet zaprzyjaźnić, można się wiele nauczyć przez oglądanie spektakli oraz uczestnictwo w teatralnych warsztatach. Nie przyznaje się też tutaj miejsc, a nagrodzone spektakle są traktowane jako równorzędne. "Trudno porównywać teatr lalkowy, czy teatr ruchu z teatrem poszukującym" - jak powiedział przewodniczący tegorocznego Jury pan Dariusz Krajewski - wieloletni pedagog i działacz kultury.

Nasze zgłoszenie zostało przyjęte, ale zanim znaleźliśmy się z myśłowickiej scenie czekało nas parę niemiłych niespodzianek: Justynka nie chciała z nami jechać, Ada musiała "coś tam" zdać w dzień wyjazdu, Jakub nieprzytomnie umówił się z panią ze sztuki na zaliczenie gry na flecie, a Weronika zachorowała na ospę, na dodatek lubiana przez wszystkich pani Ania także miała ważne powody by zostać w Pawłowicach. Nerwy. Telefony. Poszukiwanie drugiego opiekuna, dziewczynki która mogłaby zastąpić Weronikę, ustalenie późniejszego dojazdu osób, które muszą zostać. UFF! - udało się. Dotarliśmy do Mysłowic. Ktoś nam jednak nad szklaną kulą lub taflą wody w błękitnej umywalce,



Na myśłowickiej scenie: (od lewej u góry): "Mały" - konferansjer konfrontacji, Edyta Brandys, Natalia Rus, Jakub Mastalerz, Monika Drańska, Daniela Pogoda, Natalia Matuszczyk, Aneta Goldau, Ewa Przeździek, Klaudia Łubowska, Patrycja Spychalska. (u dołu) Joanna Borzyszkowska, Tomasz Brandys, Sylwia Wołkowiec, Ewa Sikora, Agata Skura, Sylwia Majcher.

wyczarował przeszkody, czyjeś złe myśli krążyły nad naszymi głowami. Ada nie dojechała, Jakuba późnym wieczorem przywiózł wujek (bez niego byśmy nie zagraли). OTRzeba było nauczyć Asię zmian dekoracji i zrobić zastępstwo do roli sługoi Popiela. Nie było na to zbyt wiele czasu - graliśmy następnego dnia po południu. Po drodze były jeszcze zepsute rekwizyty, kij od lalki który ktoś nam złamał przed samym występem, nagle zmiana czasu prezentacji (zespół który miał być przed nami nie dotarł), kłopoty przy organizacji przestrzeni scenicznej. Poszło! Dobrze, że po tych stresujących wydarzeniach czekały nas miłe spotkania i rozmowy oraz dyskoteka. Dzień zakończenia imprezy przyniósł nam niezapomniane wrażenia z warsztatów oraz niepodziankę w postaci nagrody. Niewiele brakowało a by Ci się udało umywalkowa czarow-

nica! Radzimy ci jednak żebyć zamiast szkodzić innym zrobiła coś miłego dla siebie, bo my tak łatwo się nie damy!!!

Młodzież z grup teatralnych GOK "Och, teatr!" i "Chichot" oraz instruktor  
Ewa Sikora.

Grupy teatralne występują w składzie:  
"Och, teatr!": Edyta Brandys, Tomasz Brandys, Sabina Dybak, Aneta Goldau, Klaudia Łubowska, Jakub Mastalerz, Adrianna Pęcek, Ewa Przeździek, Natalia Rus, Patrycja Spychalska.

"CHICHOT": Monika Drańska, Sylwia Majcher, Natalia Matuszczyk, Weronika Pawełek, Daniela Pogoda, Justyna Przybyła, Agata Skura, Sylwia Wołkowiec, Joanna Borzyszkowska.

## Puchar Starosty

# Gościnne Pawłowice

Drużyny z Pszczyny zajęły wszystkie miejsca na podium w I Otwartym Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Starosty Pszczyńskiego, który odbył się 16 czerwca. Zawody miały miejsce na boisku (nawierzchnia - sztuczna trawa) przy Szkole Podstawowej Nr 2 w Pawłowicach. W turnieju wzięło udział 12 drużyn (6 z Pszczyny, 5 z Pawłowic i 1 z Goczałkowic), które zostały podzielone na 4 grupy eliminacyjne. Rywalizację w swoich grupach wygrały zespoły: Etka Team Pszczyna, Bar Jakub Pszczyna, Poligoners Pszczyna oraz zespół z Pawłowic - Argentyna. W pierwszym meczu półfinałowym spotkały się drużyny Poligoners oraz Argentyny. Mimo ambitnej postawy młodych zawodników z Argentyny lepszy okazał się zespół z pszczyńskiego Poligonu

wygrując 2:0 i tym samym awansował do finału turnieju. Drugi półfinał pomiędzy zespołami Bar Jakub i Etka Team miał bardzo wyrównany przebieg i po bezbramkowym remisie rozstrzygnięcie przyniosły dopiero rzuty karne w których lepsi okazali się zawodnicy zespołu Bar Jakub.

Mecz o III miejsce miał bardzo jednostronny przebieg, wygrał zespół Etki pewnie pokonując drużynę Argentyny aż 6:0.

Finał turnieju był wewnętrzną sprawą pszczyńskich drużyn. Zakończył się zwycięstwem Poligoners 2:1. Prowadzenie przez Poligonersów uzyskał **D. Szłapa**, gola wyrównującego strzelił **I. Tomża** (Bar Jakub). Kiedy wydawało się że o zwycięstwie w turnieju zdecydują rzuty karne bramkę dla Poligonu zdobył Olek Kędzior zapewniając swojej drużynie upragnione zwycięstwo, a sobie tytuł "króla strzelców". Najlepszym bramkarzem został wybrany **Krzysztof Szmajduch** (Poligoners), zaś najlepszym piłkarzem Gerhard Libera (Auto-Naprawa Golasowice).

**Telefon Komisariatu w Pawłowicach**

**47 - 21 - 997 czynny całą dobę**

# Bezpieczne wakacje



Zbliżający się okres wakacyjny jest okazją do przypomnienia kilku warunków bezpiecznego spędzenia wolnego czasu. Ważne jest przede wszystkim aby pamiętać o tym, iż niezależnie od tego gdzie się wyjeżdża trzeba mieć dokąd wrócić. Dlatego staraj się tak zaplanować swój urlop, by w każdej chwili w miejscu, w którym mieszkasz był obecny ktoś znajomy ( sąsiad, rodzina, przyjaciel). Obecność tych osób nie tylko odstraszy potencjalnego złodzieja, ale również może się przydać w razie nieoczekiwanej awarii w twoim domu.

## **Ponadto należy pamiętać o tym aby :**

\* Unikać rozmów z nieznanymi osobami, które wypytują Cię o termin powrotu nieobecnego sąsiada - nie daj się zwieść - rzekomy listonosz, akwizytor, czy też nigdy przedtem nie widziany daleki krewny rodziny, może okazać się złodziejem lub oszustem.

\* Zwracać uwagę na nieznaną osobę, które często i bez powodu "kręcą się" w pobliżu mieszkania Twojego lub Twoich sąsiadów. W podobny sposób traktuj niezapowiedziane wizyty kominiarzy, ekipy remontowej itp. W ten sposób złodzieje mogą próbować ustalić codzienne zwyczaje domowników mieszkania, które chcą okraść. O swoich podejrzeniach niezwłocznie powiadom Policję ( tel. alarmowy 997 lub 112).

\* Poinformować osobę, której powierzysz opiekę nad mieszkaniem kiedy wrócisz i jak może się z Tobą skontaktować podczas wyjazdu. Staraj się utrzymywać z tą osobą kontakt telefoniczny.

\* Przed wyjazdem odpowiednio zabezpieczyć wartościowe przedmioty (biżuteria, dzieła sztuki).

**Chcąc uniknąć przykrych niespodzianek w trakcie podróży i pobytu w miejscu wakacyjnego wypoczynku należy dostosować się do następujących zasad :**

\* W okresie urlopowym wzrasta zagrożenie na drogach. Odnotowuje się wzrost wypadków drogowych, kolizji oraz kradzieży pojazdów (samochody, rowery). Najczęstszymi sposobami kradzieży są sposoby na tzw. "stłuczkę" lub "koło". Dlatego też nie zatrzymuj się w miejscach wyludnionych oraz gdy nie jesteś pewien intencji osób Cię zatrzymujących pod jakimkolwiek pozorem.

\* Czując zmęczenie w czasie prowadzenia pojazdu, zatrzymaj się i zrelaksuj. Staraj się jednak, aby postój miał zawsze miejsce na parkingach, zajazdach, wśród innych ludzi.

\* W czasie podróży pociągami unikaj przygodnych znajomości i poczęstunków od nieznanymi współpasażerów. Unikaj pustych przedziałów.

\* Jadąc za granicę sprawdź, czy firma z którą jedziesz organizowała wyjazdy w latach poprzednich. Spróbuj się skontaktować z osobami, które skorzystały z jej usług w zeszłym roku. Jednym ze sposobów sprawdzenia rzetelności organizatora Twojego wypoczynku może być sprawdzenie, czy jego dane figurują

w Centralnym Rejestrze Zezwoleń Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych (Ministerstwo Transportu i Gospodarki Morskiej, ul. T. Hałubińskiego 4/6 Warszawa tel. 022/630-15-21, 022/630-15-12).

**Pamiętaj ! Wiarygodność firmy gwarantuje Twoje bezpieczeństwo.**

\* Przebywając w obcym kraju, staraj się mieć zawsze przy sobie numer telefonu albo adres osoby lub instytucji, u której przebywasz oraz numer telefonu i adres miejscowej polskiej placówki dyplomatycznej (konsulat, ambasada).

\* Spacerując staraj się trzymać wszystkie wartościowe przedmioty należycie zabezpieczone przed złodziejem. Nie trzymaj portfela (portmonetki) w widocznym miejscu. Nie noś torby (torelki) niedbale przerzuconej przez ramię.

\* Nie roztawaj się ze swoją kartą kredytową. Wychodząc na zakupy, do restauracji staraj się wcześniej pobrać potrzebną kwotę z bankomatu. Po skorzystaniu z karty, schowaj ją w taki sposób, aby nie stała się łatwym łupem złodzieja. Nie przechowuj karty razem z kodem PIN. W razie utraty karty postaraj się jak najszybciej skontaktować z bankiem prowadzącym Twój rachunek - pozwoli to zminimalizować ewentualne straty.

\* Zwiedzając uważaj na będących w pobliżu "pseudoturystów". Każde zatłoczone miejsce może okazać się miejscem pracy kieszonkowca. Pamiętaj ! Okazja czyni złodzieja.

Bezpieczne wakacje to także i przede wszystkim czas wolny dla Twoich dzieci. Nie zapominaj, że również w czasie kiedy przebywasz z dala od Ciebie mogą potrzebować Twojej pomocy.

## **Dlatego w trosce o bezpieczeństwo Twojego dziecka :**

\* Przed jego wyjazdem sprawdź kto i gdzie organizuje n/w wypocznik. Dowiedz się czy ktoś ze znajomych nie wysyłał na wakacje w to samo miejsce swoich dzieci w latach poprzednich.

\* Ustal, czy wychowawcy i opiekunowie mają odpowiednie kwalifikacje. Dowiedz się jaki jest program pobytu i czy jest on zgodny z oczekiwaniami Twoimi i Twojego dziecka.

\* Przed wyjazdem Twojego dziecka autobusem, w razie jakichkolwiek obaw żądaj skontrolowania pojazdu i jego kierowcy przez funkcjonariuszy służby Ruchu Drogowego KPP w Pszczynie (tel. 210-40-91 wew. 232).

\* Uczul je na zagrożenia jakie niosą ze sobą : **kąpiel w miejscach niedozwolonych, zabawa zardzewiałymi przedmiotami znalezionymi w ziemi ( mogą to być niewypały lub niewybuchy).**

\* Ostrzegaj je przed przygodnymi znajomościami i przebywaniem w nieznanym jemu i Tobie towarzystwie.

Podjęty we wstępie niniejszego artykułu problem właściwego zabezpieczenia pozostawionych na okres wakacyjnych wyjazdów domów i mieszkań skłania do zaproponowania Państwu na okres zbliżających się wakacji wspólnego program profilak-

## Material powstał przy współpracy Komisariatu Policji w Pawłowicach i Komendy Powiatowej Policji w Pszczynie.

tyki przeciwprzestępczej pod hasłem :

### "SĄSIEDZKA POMOC"

Głównym jego założeniem jest wypracowanie optymalnego systemu zabezpieczenia podczas nieobecności związanej z wyjazdami urlopowymi naszych domów i mieszkań przed włamaniami i zdarzeniami losowymi.

Najważniejszym elementem tego systemu ochrony powinni być sąsiedzi. Jak Państwo dobrze wiecie policja może być daleko, a sąsiad zawsze jest blisko. Dlatego, w sytuacji gdy wyjeżdżający na wczasy sąsiedzi poproszą Cię o opiekę nad mieszkaniem - nie odmawiaj. Nawet gdy wydaje Ci się to zbyt kłopotliwe. Weź pod uwagę, że Ty też chcesz, a nawet musisz czasem gdzieś wyjechać i jednocześnie chciałbyś aby twój dom lub mieszkanie znajdowało się pod opieką.

**Poproś więc sąsiadów o to, aby podczas Twojej nieobecności stwarzali wrażenie pobytu w mieszkaniu domowników poprzez :**

- wyjmowanie z drzwi i skrzynki pocztowej wszelkich kartek i korespondencji,
- usuwanie reklam z wycieraczki,
- przynajmniej raz dziennie na określony czas zapalenie światła w pokojach lub włączanie radia czy telewizora,
- otwieranie okien, odsłanianie ich i zasłanianie.

Ważne jest także, aby w sytuacji gdy zauważysz coś niepokojącego w zachowaniu obcych w pobliżu Twojego czy sąsiada domu, porozmawiać o tym z sąsiadami i poinformować policję. Nie bój się, nie ośmieszysz się. Wręcz przeciwnie, sąsiedzi poją się zobowiązani zatroszczyć się również o Twoje mienie, a policja będzie mogła podjąć niezwłocznie odpowiednie działania.

Zapamiętaj jednak, że dobry sąsiad to nie wszystko. Postaraj się także właściwie zabezpieczyć swoje mieszkanie. Pomyśl o dobrych zamkach, wzmocnieniu drzwi i okien, zainstalowaniu sygnalizacji alarmowej (najlepiej objętej całodobowym monitoringiem), sporządzeniu opisu cennych przedmiotów, a przede wszystkim nie zapomnij o ubezpieczeniu domostwa.

Ze swej strony Komenda Powiatowa Policji w Pszczynie w ramach tego programu proponuje na okres zbliżających się wakacji wszystkim osobom, które wyjeżdżając na wczasy nie mają możliwości powierzenia opieki nad swoim mieszkaniem lub domem zaufanej osobie możliwość zgłoszenia swojego wyjazdu dzielnicowemu, który w ramach obchodu sprawowałby nadzór nad Państwa posesją. Osoby, które byłyby zainteresowane tego typu rozwiązaniem proszone są bądź to o osobisty kontakt ze swoim dzielnicowym bądź też z Komisariatem Policji w Pawłowicach w celu przekazania szczegółów dotyczących Państwa urlopowego wyjazdu, jego terminów, możliwości kontaktu i innych szczegółów niezbędnych do właściwej współpracy.

## USŁUGI FRYZJERSKIE DAMSKO-MĘSKIE U KLIENTA

Proponujemy:

# *trwałą: kolorowa, owocowa, ziołowa, awokoda, synergetik, zwykła*

# *headlines*

# *farbowanie*

# *balejaż*

# *rozjaśnianie całkowite - pasemka*

# *modne strzyżenia*

# *modelowanie*

# *koki, dodatki*

# *henna: czarna, brązowa, niebieska*  
# *fryzury ślubne, upinanie welonów, komunijne*

**Twardzik Urszula**

**tel. 0606-135-211**

**Zgłoszenia telefoniczne!**

**od 9.00 do 20.00**

**od poniedziałku do soboty**



## PANELE

- \* **podłogowe - już od 22 zł./m2**
- \* **MDF**
- \* **PCV łazienkowe i elewacyjne**
- \* **boazerie drewniane**
- \* **listwy wykończeniowe**
- \* **listwy montażowe**
- \* **sztachety,łaty**
- \* **mozaiki parkietowe**

**Na zakupy zaprasza  
sklep „PANELKOMFORT”  
PAWŁOWICE, ul. Zjednoczenia 18  
tel. 4721-182**

**Atrakcyjne ceny  
Transport gratis  
(przy większych  
zakupach udzielamy  
rabatu)**

# WYSTAWA KWIATÓW

Zakończona niedawno wystawa kwiatów i roślin ozdobnych, którą mogliśmy oglądać w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu cieszyła się dużą popularnością. Ci którzy nie mieli okazji obejrzeć jej „na żywo”, mogą popatrzeć na prezentowane obok zdjęcia.

Zaprezentowało się trzech wystawców: Danuta Zimka, Ogrodnictwo ul. Polna - Pawłowice, Gospodarstwo Ekologiczne "OGRÓD-EK" Klemens Kałużny ul. Wiejska - Pawłowice oraz Zakład Handlu i Usług "ROP" s.c. - Konieczny, ul. Tęczowa - Strumień.

Zwiedzający mieli możliwość zaopatrzenia się w wystawiane sadzonki kwiatów balkonowych i ogrodowych.



## ROŚNIJCIE ZDROWO

W ostatnim czasie przybyło nam kilku nowych mieszkańców gminy. Cieszymy się razem z rodzicami i życzymy pociechy z maluchów wśród których znaleźli się tym razem:

**Maja Ogierman**, c. Roberta i Urszuli, ur. 16.05. z Pielgrzymowic;  
**Adam Grabarczyk**, s. Ryszarda i Danuty, ur. 18.05. z Pawłowic;  
**Bartłomiej Lucjan**, s. Marka i Małgorzaty, ur. 29.05. z Pawłowic;  
**Natalia Gottlieb**, c. Sebastiana i Katarzyny, ur. 04.06. z Pawłowic.

**RACJE  
GMINNE**

Wydawnictwo Urzędu Gminy Pawłowice - Redaktor Zbigniew Piksa

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracownia redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60; Urząd Gminy, tel. 47-21-701

Skład i druk: **Kaga-Druk** Katowice, tel. 255-34-18, 209-05-48